



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĒRBS
MODELIS: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Izstrādātāja:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobīdāmiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produkta ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkārša konstrukcija I kategorijas individuālās aizsardzības iekārtā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāievēro, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcija ievērojama neievērojama vai ar veicamajiem darbiem un to aizsardzības neatbilstošā apģērbā izvēle var samāks atbilstības pastiprināšanas vai tās izsūkšanu.

2. Materiālu sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% poliesteris

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu trauku, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbis ir pilnīgs.

7. Iepakojums:
Iepakojums ir noteiktā izmēra viens apģērbis gabals. Uz iepakojuma ir norādīts: ražotāja kontakti; produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā sitienu, augstā un zemā temperatūra, vēdas, uguns, ķīmiskais vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var smiegt ražotājs.

Uzmanību!
Apģērbis neaizsargā no tādiem riskiem kā sitienu, augstā un zemā temperatūra, vēdas, uguns, ķīmiskais vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var smiegt ražotājs.

8. Atbilstīgais uzņēmums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Izmērs:
Apģērbam nevajadzētu ierobēzot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpiemērkā atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MODEL: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Kasutusala:
Toode on noteikti kasutāja ķeha kaitsmiskās mehāniskie riski augstālais lūdzeklus, ja vien īpašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

5. Hooldamine
Toote puhastatakse ja kuivatakse abrasiivmaterjaliga eel puhastamisest puhastusvahendite, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole eeldud teisiti.

2. Materjal:
Peamine materjal: 100% poliester

3. Kasutamine:
Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seis, eelkõige seda, kas riist on ole rebenenud, määratud tuleohukite ainete, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on tervekkil.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühe pakendit naidatud suuruses rōkandmed. Pakendil on toodud jārgmisem andmed: toote kirjeldus, toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

Toode ei kaitses selliste ohutegrite eest nagu lōoidid, vesi, kõrge ja madal temperatuur, tuli, kemikaalid happed. Teatav kemikaalid võivad toodet kahjustada. Selle kohta saate täpsemat infot tootjalt.

8. Atbilstīgais uzņēmums
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Mōddud:
Toode ei tall seljas olel piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasale moodutabelle, võttes aelseks rōvumūnri, mida kasutaja tavaparselt kannab.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Зашитно облекло
МОДЕЛ: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Приложение:
Продуктът е предназначен за защита на телото на потребителя от механични опасности (като ударения) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нямат изключително високи екстремни характеристики.

5. Поддръжка
Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Представя средство за лична защита от категория I с проста конструкция съгласно Регламент ЕО 2016/425.

2. Състав материала:
Главен материал: 100% полиестер

3. Начин на употреба:
Преди използване трябва да проверите техническо състояние, а по-специално дали обектът не е разкъсан, замърсен с лезионални вещества, дали всички закопчалки са изправни, дали обектът е неизменен.

7. Pakiranje
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi kontakt podaci proizvođača: tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvodaca.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Размер:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

5. Održavanje
Za čišćenje nije dozvoljeno koristiti abrazivne materijale i agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju ne navode drugačije.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 100% poliester

3. Način korištenja:
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odeća: nije poperana, poprskana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odeća kompletna.

7. Pakiranje
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi kontakt podaci proizvođača: tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvođača.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

5. Konzervacija
Za čišćenje nije dozvoljeno koristiti abrazivne materijale i agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju ne navode drugačije.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 100% poliester

3. Način korištenja:
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a posebno da odeća: nije poperana, poprskana lako zapaljivim supstancama; da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odeća kompletna.

7. Pakiranje
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi kontakt podaci proizvođača: tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvođača.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΤΕΣΤΑΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Χρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τον έμμεσο μηχανικό τραυματισμό (π.χ. τριψύδαση) και από ελάχιστες ατμοσφαιρικές ο.χ. όπως αερομεταφερόμενη σκόνη, ο οποίος δεν ανακαλύπτονται στους έκτακτους ούτε στους ακραίους.

5. Φροντίδα
Αποφύγετε να χρίτε διαβρωτικά και αποστειρωτικά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό του προϊόντος, εκτός από υδροκleaning διασπορά στα κανόνες φροντίδας του προϊόντος.

2. Composizione de la tela:
Material principal: 100% poliester

3. Modo de utilização:
Antes de usar, verifique a condição técnica, y en particular, si la ropa está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

7. Embalaje
El paquete contiene una pieza de ropa, en una talla específica. La ropa no protege contra amenazas tales como golpes, agua, alta y baja temperatura, agua, fuego, productos químicos, ácidos.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvođača.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

5. Mantenimiento
No utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para la limpieza, a menos que las instrucciones de mantenimiento especifiquen lo contrario.

2. Composizione de la tela:
Material principal: 100% poliester

3. Modo de utilização:
Antes de usar, verifique a condição técnica, y en particular, si la ropa está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

7. Embalaje
El paquete contiene una pieza de ropa, en una talla específica. La ropa no protege contra amenazas tales como golpes, agua, alta y baja temperatura, agua, fuego, productos químicos, ácidos.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvođača.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentino un carattere eccezionale o estremo.

5. Manutenzione
Per la pulizia non utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi, a meno che le informazioni dettagliate sulla manutenzione non indicino diversamente.

2. Composizione de la tela:
Material principal: 100% poliester

3. Modo de utilização:
Antes de usar, verifique a condição técnica, y en particular, si la ropa está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

7. Embalaje
El paquete contiene una pieza de ropa, en una talla específica. La ropa no protege contra amenazas tales como golpes, agua, alta y baja temperatura, agua, fuego, productos químicos, ácidos.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvođača.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO: 81-299-1-X; 81-299-2-X; S/M/L/XS/XL/XXL/XXXL

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais que os fatores atmosféricos que não são pass de natureza excepcionalmente ou extrema.

5. Conservação
É proibido utilizar produtos abrasivos ou detergentes agressivos para limpar a roupa, a não ser que as indicações de conservação disponham em contrário.

2. Composizione de la tela:
Material principal: 100% poliester

3. Modo de utilização:
Antes de usar, verifique a condição técnica, y en particular, si la ropa está rasgada, manchada con sustancias inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa.

7. Embalaje
El paquete contiene una pieza de ropa, en una talla específica. La ropa no protege contra amenazas tales como golpes, agua, alta y baja temperatura, agua, fuego, productos químicos, ácidos.

Objeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Neke kemijske sredstva mogu šteto utjecati na proizvod. Detaljne informacije potrebite u proizvođača.

8. Odgovorni subjekt
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon oblačenja, ne treba da ograničava ni otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koju se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.

8. Отвoрна стопанска единица
GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Deklaracija za съответствие и достъпна на: <https://bit.ly/4knMena>